

བོད་ཡིག / TIBETAN

རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་ཁྲིམས་ཡིག་རྒྱ་རྒྱུ་ཡིག་ཆ།

དོན་ཚན་ ༡ ། དབྱེ་བ་འཛིན་ཞེ་སྤང་དང་འཛིགས་སྐྱེལ་བྱ་སྤྱོད་སྐོར་གྱི་འགྲེལ་བཞེད་སྐད་ཡིག

ངོས་ལེན་བྱེད་དཀའ་བའི་བྱ་སྤྱོད་རྒྱ་རྒྱུ་འབྲེལ་སམ་ཚབས་ཆེན་ཡིན་པར་བརྟེན་ནས་རྣམ་དཔྱད་ལྡན་པའི་མི་ཞིག་གིས་དབྱེ་བ་འཛིན་ཞེ་སྤང་དང་འཛིགས་སྐྱེལ་རང་བཞིན་ཡིན་པ་མཐོང་སྟེ། དེ་ལས་གྲུབ་བཅུ་མེད་པའི་ལས་ཀྱི་བྱེད་སའི་ཁོར་ཡུག་ཅིག་བསྐྱེད་ཡོང་བ་དང་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་རིག་གནས་སློབ་གཉེར་རམ་ལས་དོན་ལ་ཕན་ཐོགས་མི་བསྐྱབ་པས་ངོས་ལེན་ནས་ཡང་མེད། གང་ཡིན་ཟེར་ན་མི་ཞིག་ལ་རང་ཉིད་ཀྱི་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ལས་འགན་ཇི་བཞིན་བསྐྱབ་པར་བར་ཆད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། མི་གཅིག་གསལ་ཡང་ན་མང་པོ་ཞིག་གིས་མཉམ་དུ་བྱ་སྤྱོད་འདི་རིགས་སྲེལ་བྱུང་བ་དང་། དེ་ལས་བྱེད་ཀྱི་ལས་འགན་ལ་ཡིན་དགོས་ཀྱི་མེད་ལ་ཐ་ན་བྱ་སྤྱོད་སྲེལ་ཡུལ་དམིགས་འབེན་མི་ཡི་ལྷ་རྟོག་པའང་ཡིན་དགོས་ཀྱི་མེད། ངོས་ལེན་བྱེད་དཀའ་བའི་བྱ་སྤྱོད་རྣམས་གཤམ་འོག་ལྟར།

- ལས་ཀྱི་བྱེད་སའི་གཞན་ཞིག་ལ་སྐྱབ་སྐྱབ་བྱེད་ཀྱི་རྣམ་འགྱུར་ (ཡིག་རྒྱུ་གཉིས་ཐོག་ནས་དང་། སྐྱ་ལེན་པའི་འཇུག་བྱས་པ། གསུགས་བརྒྱུ་ digital ཡང་ན་དག་ཐོག་མ་ཡིན་པ་སོགས) ལྟོན་པ། དཔེར་ན་སྐྱ་བཞེད་རང་དབང་བཅུ་སྤྱོད་བྱེད་སའི་རིག་གནས་དོན་གཉེར་དང་ཆེད་ལས་གཙོ་གཉེར་ལས་ཁུངས་ཤིག་ཏུ་མོས་མཐུན་མི་བྱེད་པ་དང་། ཆོག་མཆན་མི་སྤྱོད་པ། སྐྱོན་བཞེད་བྱེད་པ་བཅས་ཀྱི་སྐྱ་བཞེད་ཐོབ་ཐང་ཡོད་པ་ཡོངས་གྲགས་ཀྱིས་ངོས་ལེན་བྱེད་པའི་ཁྱབ་ཁོངས་ལས་བརྒྱུ་ཏེ་དམའ་འབེབས་དང་མིང་འདོགས་བྱེད་པ་ལྟ་བུ།
- དགོས་མེད་ལུས་པོའི་སྐྱབ་རིག་གསལ་འཛིགས་སྐྱེལ་རྣམ་འགྱུར།
- མི་གཞན་ཞིག་གི་ལས་ཀྱི་བྱེད་སའི་ཡོད་པའི་མཚན་སྐྱེད་ལ་གཞོན་པ་དང་ཡང་ན་མི་ཞིག་གི་ལས་ཀར་བར་ཆད་གཏོང་གི་ཡིན་པའི་ཕྱིར་འབྱུང་དང་འོགས་སུ་དབྱེ་བ་བྱེད་པའི་བྱ་སྤྱོད།
- མི་གཞན་ཞིག་གི་ལས་ཀར་གཏོར་བརྒྱབ་བྱེད་པ་དང་། ཡང་ན་མི་གཞན་ཞིག་གི་རིག་གནས་ཤེས་ཡོན་གྱི་སྐྱ་བཞེད་ལ་ཡིག་རྒྱུ་གཉིས་སམ་ཐབས་ལས་གཞན་གྱི་སྤྱོད་རྣམས་འགོག་སྐྱོད་བཟོ་བ།
- དབང་ཆ་བཀོལ་སྤྱོད་དང་། སྤངས་འཛིན། ལས་སྤོན་གྱི་བྱ་བ་བསྐྱབ་སྐྱབས་སྤིགས་རྒྱུལ་བའམ་འཁོན་ལན་སྤོག་སྤྱི་ཐབས་བྱེད་པ་ལྟ་བུའི་དབང་ཆ་བཅུ་སྤྱོད་འོག་པར་གཏོང་བ། ཡང་ན་མི་གཞན་ཞིག་ལ་མཉམ་སྤྱོད་དབང་འཛིན་ཚོགས་པའི་ཐོབ་ཐང་(shared governance rights)འདི་སྤྱོད་བྱ་རྒྱུར་འགོག་སྐྱོད་བཟོ་བ་སོགས།

དབྱེ་བ་འཛིན་ཞེ་སྤང་དང་འཛིགས་སྐྱེལ་བྱ་སྤྱོད་བསྐྱེད་མར་སྲེལ་བའམ་ཡང་དེ་རིགས་བྱུང་ཚེ་དམིགས་བསལ་གྱིས་གཟབ་ནན་བྱེད་དགོས། བྱ་སྤྱོད་ཐེངས་གཅིག་སྲེལ་བ་ཙམ་གྱིས་ཉེས་འགོལ་དམ་གནས་དབྱུང་གཏོང་དགོས་པའི་ངོས་པ་མེད་ནའང་། དམིགས་བསལ་གྱིས་ཚབས་ཆེན་ནས་དངངས་འཚབ་སྐྱེ་དགོས་པའི་བྱ་སྤྱོད་ཅིག་ཡིན་ཚེ་ཐག་གཙོ་བྱེད་དགོས་ཆགས་ཀྱི་ཡོད།

དབྱེ་བ་འཛིན་ཞེ་སྤང་དང་འཛིགས་སྐྱེལ་བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་ངོས་ཚིག་འདི་རིག་གནས་ཤེས་ཡོན་གྱི་རང་དབང་ལ་དོམ་ག་དང་སྐྱ་བཞེད་རང་དབང་དོག་པོ་གཏོང་བར་དམིགས་པ་ཞིག་མིན་པ་མ་ཟད། ཡོངས་གྲགས་ཀྱིས་ངོས་ལེན་བྱེད་པའི་ལས་ཀྱི་བྱེད་སའི་སྤངས་འཛིན་བྱ་བ་སྟེ། དཔེར་ན། གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་སྤྱོད་རྣམས་དང་ལས་འགན་བསྐྱར་དུ་བཀོད་སྤྱིག་བྱེད་ཕྱོགས་སོགས་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་འཁུར་ལྷན་ཁྲིམས་ཞིབ་བཤེར་དང་སྤྱིག་ལས་བཅས་བཀག་འགོག་བྱ་ཆེད་དམིགས་པ་ཞིག་ཀྱང་ཚོན་ནས་མིན། ཁྲིམས་ཡིག་འདི་ཞི་མི་རྣམས་ཀྱིས་གཞུག་ལག་སློབ་ཆེན་གྱི་ལས་འགན་བསྐྱབ་པར་བར་ཆད་བྱེད་གཞིའི་དབྱེ་བ་འཛིན་ཞེ་སྤང་དང་འཛིགས་སྐྱེལ་གྱི་གནས་ཚུལ་ལ་གཏོང་ལེན་བྱ་ཆེད་དང་། དེ་དག་ངོས་གཏན་བྱུང་བ་དང་གནས་ཤིང་དང་གོ་གནས་ཀྱི་ཁྱད་པར་མེད་པར་མི་ཚང་མས་རང་ཉིད་དང་འཚམས་པའི་ལས་ཀར་ཤེས་ཤིགས་དང་གཏམ་བཞེད་བྱེད་ཚོག



(dean/director) གཤམ་ཟུང་ལ་ཕྱོད་གཞི་ལྷ་སྦྱོར་བྱེད་ཚོགས། རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་སྲིད་ཅུས་དང་བྱེད་ཕྱོགས་ [Academic Staff Policies and Procedures (ASPP)] གྱི་ Chapter 8 རྣམ་དུ་ཕྱོད་གཏུག་བྱ་ཡུལ་གང་ཟག་དེར་ཐོབ་ཐང་ཅི་ཡོད་གསལ་ལ་བོ་འཁོད་ཡོད། ལྷ་སྦྱོར་བྱེད་གཞིར་འདྲི་ཚུད་བརྟག་ཞིབ་འགོ་བཙུགས་མཚམས་ཉེས་ཆད་གཅོད་པའམ་གནས་དབྱུང་གཏོང་འོས་མཐོང་ཚོ། སྡེ་ཚན་འགན་འཛིན་ནམ་ཚན་ལག་འགོ་འཛིན་(ཡང་ན་སྡེ་ཚན་འགོ་གཙོ་རིན་ནམ་དབུ་འཛིན་)འོས་ནས་ཉེས་ཆད་གཅོད་པའམ་གནས་དབྱུང་གཏོང་བའི་བྱ་བ་ཚོམ་ཚོགས།

ཉེས་ཆད་དམ་གནས་དབྱུང་གཏོང་རྒྱ་དེའང་རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པར་ ASPP Chapter 6 རྣམ་གསལ་འགོ་ལུགས་ལྟར་ལྷ་སྦྱོར་བྱེད་ཐབས་ཀྱི་དགོས་ཤིང་ཆེན་མཁས་གཞིར་བཞག་པའི་ ASPP 6.01 ལ་སློག་འགལ་བྱས་པར་བརྟེན་ནས་ལག་བསྟར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ལ བསྐྱར་གཏུག་བྱེད་པ། (Filing a Grievance)

དོན་ཚན་ Section 2.A གཞིར་བཞག་གིས་ཡིག་ཐོག་ཕྱོད་གཞི་ལྷ་སྦྱོར་བྱས་པར་ཐག་གཅོད་བྱེད་མ་ཐུབ་ཚོ། ལས་བྱེད་དེས་ཕྱོད་གཞི་ལྷ་སྦྱོར་བའི་ལས་བྱེད་ཁོངས་གཏོགས་ཤིང་པ་དང་འབྲེལ་བའི་ལག་ལེན་བསྟར་ཚོགས་སྲིད་ཅུས་དང་བྱེད་ཕྱོགས་གཞིར་བཞག་གིས་ལས་ཀྱི་བྱ་ཡུལ་བསྐྱར་གཏུག་(workplace grievance) ལྷ་སྦྱོར་འབྲུལ་ཚོགས།

རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་ཚོགས་མི་ཚོས་ ASPP 7.02 འབྲུ་དོན་ལྟར་རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་གོང་ལྷ་སྦྱོར་ཚོགས་ཚུང་ (Academic Staff Appeals Committee) ལ་བསྐྱར་དུ་ལྷ་སྦྱོར་བྱེད་ཚོགས་ལ་དོན་ཚན་དེ་དང་འགལ་མེད་ཞིག་ཡིན་དགོས། གཤམ་ཏེ་ཉེས་འགོལ་ལས་དོན་གང་ཞིག་(ASPP Chapter 6) གོང་འཁོད་དོན་ཚན་ Section 2.A གཞིར་བཞག་གིས་ཐོག་མའི་ཡིག་ཐོག་ཕྱོད་གཞི་ལྷ་སྦྱོར་བྱས་ཏེ་བརྩིས་པའི་ལས་ཉིན་ 30 རྣམ་ཚུན་འགོ་འཛུགས་མ་བྱས་ཚོ། རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་ཚོགས་མི་ཞིག་གིས་ ASPP 7.02 ཁོངས་ནས་བསྐྱར་གཏུག་ལྷ་སྦྱོར་འབྲུལ་ཚོགས་གཤམ་ཏེ་ཉེས་འགོལ་ལས་དོན་གང་ཞིག་འགོ་འཛུགས་བྱེད་ཚོ། རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་ཚོགས་མིས་ཡིག་ཐོག་ནས་ཐུལ་བའི་ཕྱོད་གཞི་ཐག་གཅོད་བྱེད་མ་ཐུབ་པའི་སྐོར་ཤེས་རྟོགས་བྱུང་བའམ་ཡང་ན་རྒྱ་མཚན་ལྟར་པའི་དང་ Chapter 6 ཉེས་འགོལ་བྱེད་ཕྱོགས་ལག་བསྟར་བྱས་ཚར་ཡོད་པའམ་ཡང་ན་ལག་བསྟར་མ་བྱས་པར་བརྟེན་ནས་ཕྱོད་དོན་ཐག་གཅོད་བྱེད་མ་ཐུབ་པ་སྡོན་དཔག་བྱས་པའི་ཉིན་མོ་ནས་བརྩིས་པའི་ལས་ཉིན་ 20 རྣམ་ཚུན་རིག་གནས་ལས་བྱེད་ཚན་པའི་ཚོགས་མི་ཞིག་གིས་བསྐྱར་གཏུག་ལྷ་སྦྱོར་འབྲུལ་ཚོགས།